



Unitrane

D 2309-4313 1/1

Date: 23-05-03 REV. A

CAO

Std

ITEM	PORTUGUESA	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	РУССКИЙ
4X...	TERMINAL DE LIGAÇÃO ELECTRICA	ΜΠΛΟΚ ΑΚΡΟΔΕΚΤΩΝ ΚΙΝΗΤΗΡΑ	БЛОК ПОДКЛЮЧЕНИЯ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ
...X...	TERMINAL DE LIGAÇÃO ELECTRICA DA UNIDADE	ΜΠΛΟΚ ΑΚΡΟΔΕΚΤΩΝ ΜΟΝΑΔΟΣ	БЛОК ПОДКЛЮЧЕНИЯ УСТАНОВКИ
1X80	BATERIA ELÉCTRICA DA CAIXA DE TERMINAIS	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΛΕΜΟΣΕΙΡΑΣ	НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ТЕРМОБМЕННИК КЛЕММНОЙ КОЛОДКИ
6/4M40	MOTOR DO VENTILADOR	ΜΟΤΕΡ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	ВЕНТИЛЯТОРНЫЙ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ
S1	INTERRUPTOR DE VELOCIDADE DO MOTO-VENTILADOR	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΜΟΤΕΡ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ СКОРОСТЕЙ ВЕНТИЛЯТОРНОГО ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ
6S4	SELECTOR DE VERÃO/INVERNO	ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΘΕΡΟΥΣ/ΧΕΙΜΩΝΑ	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЛЕТНЕГО/ЗИМНЕГО РЕЖИМОВ РАБОТЫ
1C46	CONDENSADOR DO MOTO-VENTILADOR	ΠΥΚΝΩΤΗΣ ΤΟΥ ΜΟΤΕΡ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	ΚΟΝΔΕΝΣΑΤΟΡ ВЕНТИЛЯТОРНОГО ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ
1K80	CONTACTOR DA BATERIA DE ELÉCTRICA	ΕΚΚΙΝΗΤΗΣ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ	КОНТАКТ НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ТЕРМОБМЕННИКА
8B80	PROTECÇÃO DE LIMITE MÁXIMO DA BATERIA ELÉCTRICA	ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΨΗΛΟΥ ΟΡΙΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ	ЗАЩИТА ПО ВЕРХНЕМУ ПРЕДЕЛУ ЭЛЕКТРООБОГРЕВАТЕЛЯ
8E80	BATERIA ELÉCTRICA	ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ	ЭЛЕКТРООБОГРЕВАТЕЛЬ
Y1	VÁLVULA DE ARREFECIMENTO	ΒΑΛΒΙΔΑ ΨΥΞΗΣ	ΚΛΑΠΑΝ ΛΙΝΙΩΝ ΟΧΛΑΪΔΕΝΙΑ
Y2	VÁLVULA DE AQUECIMENTO	ΒΑΛΒΙΔΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ	ΚΛΑΠΑΝ ΛΙΝΙΩΝ ΗΑΓΡΕΒΑ
A1	MÓDULO DE CONTROLO DA UNIDADE	ΤΟΠΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ	ΜΟΔΥΛΗ ΟΥΠΡΑΒΛΕΝΙΑ ΑΓΡΕΓΑΤΟΜ
A2	MÓDULO DE RELÉ	ΨΗΦΙΑΚΗ ΜΟΝΑΔΑ ΡΕΛΕ	ΜΟΔΥΛΗ ΡΕΛΕ
6B8	TERMÓSTATO DE CONTROLO	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ	ΟΥΠΡΑΒΛΥΩΝΤΙ ΤΕΡΜΟΣΤΑΤ
T2	TRANSFORMADOR	ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗΣ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΥ	ΤΡΑΝΣΦΟΡΜΑΤΟΡ
F1	FUSÍVEL DE CONTROLO	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ	ΠΡΕΔΟΧΡΑΝΙΤΕΛ ΚΟΝΤΟΥΡΑ ΟΥΠΡΑΒΛΕΝΙΑ
1F50	FUSÍVEL DO APARELHO	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΟΝΑΔΑΣ	ΠΡΕΔΟΧΡΑΝΙΤΕΛ ΑΓΡΕΓΑΤΑ
5R55	SENSOR DA VENTILAÇÃO DO AR	ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΟ ΑΕΡΑ	ΔΑΤΧΙΚ ΤΕΜΠΕΡΑΤΟΥΡΥ ΒΟΖΔΥΧΑ ΟΒΔΥΒΑ
B8	SENSOR DE INVERSÃO AUTOMÁTICA	ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΟ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΝΑΛΛΑΞΟΜΕΝΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΔΑΤΧΙΚ ΣΥΣΤΕΜΥ ΑΥΤΟΜΑΤΙΚΗΣ ΟΥΠΡΕΝΑΛΑΔΚΙ

REPARE	ΟΡΦΟΕΣ	ΕΠΙΛΟΓΕΣ	ΔΟΠΟΛΝΗΤΕΛΕΣ ΦΥΝΚΤΙΩΝ
TH01	TERMÓSTATO DE PAREDE COMPLETO	ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟΣ ΕΠΙΤΟΙΧΟΣ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ	НАСТЕННЫЙ ТЕРМОСТАТ В СБОРЕ
T2	TERMÓSTATO DE PAREDE PLANO	ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΤΟΙΧΟΥ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ	ГОРИЗОНΤΑΛНЫЙ НАСТЕННЫЙ ТЕРМОСТАТ
5R3	SENSOR DO AR DE RETORNO	ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΟ ΑΕΡΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ	ΔΑΤΧΙΚ ΤΕΜΠΕΡΑΤΟΥΡΥ ΒΟΖΒΡΑΤΝΟΓΟ ΒΟΖΔΥΧΑ
S2	OCUPAÇÃO DA ZONA	ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΧΩΡΟΥ	ΠΡΙΣΥΤΣΤΒΙΕ ΛΥΔΕΥ ΖΟΝΕ
S60	CONTACTO DE AVARIA DA BOMBA DE CONDENSADOS	ΕΠΑΦΗ ΒΛΑΒΗΣ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΑΤΩΝ	ΚΟΝΤΑΚΤ ΟΤΚΑΖΑ ΝΑΣΟСА ΟΥΒΟΔΑ ΚΟΝΔΕΝСАΤΑ

— — — —	LIGAÇÃO PELA FÁBRICA	ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΜΕΣΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ	ΠΟΔΚΛΥΟΗΤΙΕ ΒΥΠΟΛΝΗΑΤΕΣЯ В ФАБРИКА
— — — —	LIGAÇÃO PELO CLIENTE	ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΕΛΑΤΗ	ΠΟΔΚΛΥΟΗΤΙΕ ΒΥΠΟΛΝΗΑΤΕΣЯ ΠΟΛΥΒΟΖΑΤΕΛΕΜ

C —CABLAGEM STANDARD DO APARELHO
-ΒΑΣΙΚΗ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ ΜΟΝΑΔΑΣ
-СТАНДАРТНАЯ ПРОВОДКА ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ АГРЕГАТА

CÓDIGO DE CORES ΚΩΔΙΚΟΣ ΧΡΩΜΑΤΟΣ ЦВЕТОВОЙ КОД		
BK:PRETO	ΜΑΥΡΟ	ЧЕРНЫЙ
BN:CASTANHO	ΚΑΦΕ	КОРИЧНЕВЫЙ
BU:AZUL	ΜΠΛΕ	СИНИЙ
RD:VERMELHO	ΚΟΚΚΙΝΟ	КРАСНЫЙ
WH:BRANCO	ΛΕΥΚΟ	БЕЛЫЙ
GY:CINZENTO	ΓΚΡΙ	СЕРЫЙ
GN:VERDE	ΠΡΑΣΙΝΟ	ЗЕЛЕНЫЙ
OG: LARANJA	ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ	ОРАНЖЕВЫЙ
YE:AMARELO	ΚΙΤΡΙΝΟ	ЖЕЛТЫЙ
VT:PÚRPURA	ΜΩΒ	ПУРПУРНЫЙ